

Poland-Krakow: IT services: consulting, software development, Internet and support

OJ S 148/2020 03/08/2020

Contract award notice – utilities

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka Akcyjna

Postal address: ul. Senatorska 1

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-106

Country: Poland

Contact person: Ewa Musiał

E-mail: [przetarg@mpwik.krakow.pl](mailto:przetarg@mpwik.krakow.pl)

Telephone: +48 124242484

Fax: +48 124242391

**Internet address(es):**

Main address: [www.mpwik.krakow.pl](http://www.mpwik.krakow.pl)

**I.6. Main activity**

Water

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Upgrade posiadanego przez MPWiK S.A. w Krakowie zintegrowanego systemu wspomagającego zarządzanie przedsiębiorstwem IFS Applications wersji 7.5 do wersji 10.

Reference number: 1016/NO-54/2019

**II.1.2. Main CPV code**

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest upgrade posiadanego przez Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie Zintegrowanego Systemu Wspomagającego Zarządzanie Przedsiębiorstwem IFS Applications wersji 7.5 do wersji nie niższej niż wersja 10. Posiadane przez MPWiK SA w Krakowie oprogramowanie obejmuje następujące moduły: moduły ogólne, Business Performance, moduły „finanse”, moduły „dystrybucja”, moduły „remonty”, moduły „projektowanie”, moduły „zasoby ludzkie”.

Zamówienie obejmuje upgrade Zintegrowanego Systemu Wspomagającego Zarządzanie Przedsiębiorstwem IFS Applications wersji 7.5, który obejmuje następujące funkcjonalności systemu:

finanse i controlling, dystrybucja, kadry i płace, remonty (zlecenia wewnętrzne), zarządzanie dokumentacją, zawieranie i rozliczanie umowy, projekty oraz integrację z innymi aplikacjami wykorzystywanymi w różnych obszarach funkcjonalnych przedsiębiorstwa: system obiegu dokumentów, system transport, system GIS, system kontroli czasu pracy.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 2 699 820,00 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

#### **II.2.4. Description of the procurement**

W ramach wdrożenia nowej wersji aplikacji planowane jest:

1. rozszerzenie funkcjonalności modułu remontów tak, aby możliwe było kompleksowe zarządzanie majątkiem Spółki;
2. zastąpienie funkcjonalności aplikacji IFS „Proces budżetowania” przez moduł „Planowanie biznesowe” oparte o:
  - a. plany ilościowe w kartach budżetowych oraz cenniki poszczególnych zmiennych ilościowych;
  - b. bezpośrednie uzupełnianie przygotowanych formatek jednostek planowania w aplikacji IFS przez poszczególnych kierowników.

Szczegółowa lista modułów wraz z specyfikacją funkcjonalności zostanie podana po podpisaniu umowy o zachowaniu poufności.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Doświadczenie personelu / Weighting: 20

Price - Weighting: 80

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Dotyczy wartości szacunkowej zamówienia. W wartości uwzględniono dostawę licencji do oprogramowania oraz moduł obiegu dokumentów, które będą przedmiotem odrębnych postępowań.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1.**

**Type of procedure**

Restricted procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**IV.2. Administrative information****IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2019/S 187-456138](#)

**IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system****IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice****Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 1****Title:**

Upgrade posiadanego przez MPWiK S.A. w Krakowie zintegrowanego systemu wspomagającego zarządzanie przedsiębiorstwem IFS Applications wersji 7.5 do wersji 10

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/07/2020

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: IFS Industrial and Financial Systems Poland Sp. z o.o.

Postal address: ul. M. Flisa 6

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 02-247

Country: Poland

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 500 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 3 320 778,60 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

## V.2.6. Price paid for bargain purchases

## Section VI: Complementary information

---

### VI.3. Additional information

Okres związania ofertą wynosi 60 dni.

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587777

Fax: +48 224587770

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

#### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane dziale VI (art. 179 i nast.) uPzp.
2. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w ust. 1, są: odwołanie oraz skarga do sądu.
3. Odwołanie wnosi się w terminach szczegółowo określonych w art. 182 ustawy, do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej (KIO) w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
4. Szczegółowe zasady wnoszenia odwołań oraz tryb ich rozstrzygania zostały szczegółowo uregulowane w art. 180–198 uPzp.

#### VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587777

Fax: +48 224587770

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

### VI.5. Date of dispatch of this notice

29/07/2020